

Protokół Nr XLIII /2017

z przebiegu obrad sesji Rady Miejskiej w Kluczborku odbytej w dniu 21.12.2017 roku.

Na stan 21 radnych w sesji wzięło udział 18 radnych – nieobecny na sesji Radny : Jacek Lech - lista obecności w załączeniu.

Ponadto w sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta Kluczborka Jarosław Kielar Z-ca Burmistrza Roman Kamiński Sekretarz Gminy Joanna Niedźwiedź, Prezes „Hydrokomu „, Artur Witek, Przedstawiciele Administracji Samorządowej, Skarbnik Gminy, Sołtysi Wsi .

Obrady rozpoczęto o godz.: 16.00

Obradom przewodniczył Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia

Porządek Obrad

1.Sprawy porządkowo-organizacyjne:

- a/ otwarcie sesji i stwierdzenie prawomocności podejmowanych uchwał,
- b/ ustalenie porządku obrad,
- c/ przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji,
- d/ informacja Przewodniczącego o działaniach podejmowanych między sesjami.

2. Interpelacje i zapytania Radnych.

3. Podjęcie uchwał w sprawie:

Opinie Komisji

- a/ przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Kluczbork na 2018 r.,
- b/ szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniach chronionych,
- c/ wysokości i zasad udzielania oraz rozliczenia dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Kluczbork,
- d/określenia zasad udzielania dotacji z budżetu Gminy Kluczbork na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji,
- e/uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zainwestowanych wsi Bażany,
- f/ zmian w budżecie po stronie dochodów i wydatków,
- g/ planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2018 rok.

h/określenia kryteriów naboru wraz z liczbą punktów w postępowaniu rekrutacyjnym do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych przy publicznych szkołach podstawowych w gminie Kluczbork

i/zmiany w wieloletniej prognozie finansowej,

j/ustalenia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli oraz maksymalnej kwoty dofinansowania opłat w 2018 roku za kształcenie nauczycieli zatrudnionych w przedszkolach, szkołach podstawowych i Gminnej Szkole Muzycznej I stopnia, dla których organem prowadzącym jest gmina Kluczbork

k/zatwierdzenia Regulaminu Organizacyjnego Środowiskowego Domu Samopomocy w Kluczborku z Filią w Kuniowie,

l/zatwierdzenia Planu Pracy na rok 2018 oraz Programów Działalności Środowiskowego Domu Samopomocy w Kluczborku z filią w Kuniowie.

4. Uchwalenie budżetu gminy na 2018 rok, -

opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej,

-dyskusja,

-zbiorcza opinia Komisji Budżetu Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej

- podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej,

- podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2018 rok.

5. Sprawozdanie z działalności Burmistrza za okres między sesjami.

-opinia Komisji Rewizyjnej,

-dyskusja,

-przyjęcie sprawozdania.

6. Odpowiedzi na zgłoszone w pkt.2 interpelacje i zapytania Radnych.

7. Wolne wnioski i informacje.

8. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej poprosił Burmistrza Miasta Kluczborka o wręczenie upominku dla Stowarzyszenia „Muminki”

Stowarzyszenie „Muminki” zajęły I miejsce w konkursie wolontariatu w województwie opolskim stowarzyszenie zajmuje się osobami niepełnosprawnymi jest to żywa promocja naszej Gminy .

W imieniu Rady Urzędu Miejskiego gratulacje - list gratulacyjny i słodycze dla podopiecznych (odebrała P. Prezes Stowarzyszenia –Monika Sieniecka)

Do punktu 1 porządku Obrad

Sprawy porządkowo – organizacyjne

a) Sesję Rady Miejskiej otworzył i rozpoczął Przewodniczący Rady Miejskiej w Kluczborku Janusz Kędzia

b) Przewodniczący Obrad stwierdził, że obecnych na dzisiejszej sesji jest 20 radnych, zatem obrady i podejmowane uchwały są prawomocne, następnie przedstawił porządek obrad. Po odczytaniu porządku obrad, Przewodniczący zapytał czy są wnioski i uwagi do przedstawionego porządku. Uwag nie było zatem przystąpił do jego realizacji

Obecnych na sali obrad 19 radnych

c/ przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji, tj Nr XLII /17 z dnia 23.11.2017r.

Nikt z Radnych nie wniósł uwag do protokołu z sesji odbytej w dniu 23.11.2017r.

zatem Przewodniczący Obrad poddał go pod głosowanie w wyniku głosowania głosami 19 za ,0 przeciw ,0 wstrzymujących się protokół został przyjęty.

d/ Informacja Przewodniczącego Rady o działaniach między sesjami.

W dniu 18 grudnia 2017 r. posiedzenie odbyła Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki.

Tematem posiedzenia była analiza projektów uchwał i budżetu na 2018 r. W posiedzeniu uczestniczył Z-ca Burmistrza i Skarbnik.

W dniu 15 grudnia 2017 r. posiedzenie odbyła Komisja ds. Wsi, Rolnictwa, Leśnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Ochrony Środowiska

Tematem posiedzenia była analiza projektów uchwał i budżetu na 2018 r. W posiedzeniu uczestniczył Z-ca Burmistrza, Skarbnik i pracownik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego.

W dniu 18 grudnia 2017 r. posiedzenie odbyła Komisja Spraw Obywatelskich i Socjalnych.
Tematem posiedzenia była analiza projektów uchwał i budżetu na 2018 r.
W posiedzeniu uczestniczył Z-ca Burmistrza i Skarbnik.

W dniu 18 i 21 grudnia 2017 r. posiedzenie odbyła Komisja Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej.
Tematem posiedzenia była analiza projektów uchwał i budżetu na 2018 r.
W posiedzeniu uczestniczył Burmistrza Miasta, Z-ca Burmistrza, Skarbnik i pracownik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego.

W dniu 14 grudnia 2017 r. posiedzenie odbyła Komisja Rewizyjna.
Tematem posiedzenia była analiza sprawozdania z działalności Burmistrza Miasta za okres między sesjami i plan pracy na 2018 r.
W posiedzeniu uczestniczył Burmistrz Miasta.

Do punktu 2 porządku obrad

Interpelacje i zapytania radnych

W tym punkcie porządku obrad nikt z Radnych nie zabrał głosu

Do punktu 3 porządku obrad

Podjęcie uchwał w sprawie:

Przewodniczący Obrad Janusz Kędzia poprosił o odczytanie opinii Komisji:

Opinia Komisji Spraw Obywatelskich i Socjalnych

Na posiedzeniu w dniu 18 grudnia 2017 r. analizując materiały Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał

Przewodniczący Komisji Zdzisław Pięch

Opinia Komisji Kultury Oświaty Sportu i Turystyki

Na posiedzeniu w dniu 18 grudnia 2017 r. analizując materiały Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał

Przewodniczący Komisji Piotr Sitnik

Opinia Komisji ds. Wsi, Rolnictwa, Leśnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Ochrony Środowiska.

Na posiedzeniu w dniu 15 grudnia 2017 r. analizując materiały Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał.

Przewodniczący Komisji Tadeusz Doliński

Opinia Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej

Na posiedzeniu w dniu 18 i 21 grudnia 2017 r. analizując materiały Komisja pozytywnie zaopiniowała przygotowane projekty uchwał.

Przewodniczący Komisji Jan Myślecki

Obecnych na sali obrad 20 radnych

Po odczytaniu opinii Przewodniczący Rady Miejskiej przystąpił do podjęcia uchwał a mianowicie:

a/ Projekt uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Kluczbork na 2018 r., do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/419/17

b/Projekt uchwały w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniach chronionych, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/420/17

c/Projekt uchwały w sprawie wysokości i zasad udzielania oraz rozliczenia dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Kluczbork, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/421/17

d/Kolejny projekt uchwały dotyczył określenia zasad udzielania dotacji z budżetu Gminy Kluczbork na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/422/17

e/Projekt uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zainwestowanych wsi Bażany, załączniki – uwaga 1 - 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uwaga 2 – 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie wraz z przegłosowanymi uwagami i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/423/17

f/Następny projekt uchwały dotyczył zmian w budżecie po stronie dochodów i wydatków, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/424/17

g/Projekt uchwały w sprawie planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2018 rok. do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/425/17

h/określenia kryteriów naboru wraz z liczbą punktów w postępowaniu rekrutacyjnym do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych przy publicznych szkołach podstawowych w gminie Kluczbork do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/426/17

i/Projekt uchwały w sprawie zmiany w wieloletniej prognozie finansowej, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/427/17

j/Projekt uchwały w sprawie ustalenia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli oraz maksymalnej kwoty dofinansowania opłat w 2018 roku za kształcenie nauczycieli zatrudnionych w przedszkolach, szkołach podstawowych i Gminnej Szkole Muzycznej I stopnia, dla których organem prowadzącym jest gmina Kluczbork do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/428/17

k/Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Organizacyjnego Środowiskowego Domu Samopomocy w Kluczborku z Filią w Kuniowie, do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/429/17

l/Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Planu Pracy na rok 2018 oraz Programów Działalności Środowiskowego Domu Samopomocy w Kluczborku z filią w Kuniowie. do tego projektu uchwały Radni nie wnieśli uwag zatem Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za,0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/430/17

Do punktu 4 porządku obrad

Do punktu 4porządku obrad Uchwalenie budżetu

Uchwalenie budżetu Gminy Kluczbork na 2018 rok,

-opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej,

-dyskusja,

-zbiorcza opinia Komisji Budżetu Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej

-podjęcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej,

-podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2018 rok.

Przewodniczący odczytał Uchwałę Nr 484/2017r z dnia 8 grudnia 2017 roku Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu w sprawie opinii o przedłożonym projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Gminy Kluczbork.

Następnie Przewodniczący Rady Miejskiej odczytał uchwałę Nr 483/2017r z dnia 8 grudnia 2017r. Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu określonego w projekcie uchwały budżetowej Gminy Kluczbork na 2018r.

Uchwała nr 482/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu z dnia 8 grudnia 2017r. w sprawie opinii o przedłożonym projekcie uchwały budżetowej Gminy Kluczbork na 2018r.

Po przedstawieniu odczytaniu opinii z Regionalnej Izby Obrachunkowej Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia otworzył dyskusję

D Y S K U S J A

Radny Henryk Fraszek zapytał – czy ja dobrze rozumiem deficyt budżetowy wynosi 4 .000,000,00zł a na obsługę długu 2.600,000,00zł.

Skarbnik Gminy Piotr Lewald wyjaśnił ,że to nie ma nic wspólnego obsługa długu jest w wydatkach w budżecie .Deficyt jest różnica między dochodami i wydatkami.

Radny Henryk Fraszek zapytał – jak to wpłynie na wielkość zadłużenia ?

Skarbnik Gminy Piotr Lewald wyjaśnił –obsługa długu nie wpływa na wielkość zadłużenia obsługa długu to są odsetki a wielkość zadłużenia to jest kapitał.

Radny Henryk Fraszek zapytał –zapytał jaki będzie skutek tego budżetu z tym deficytem dla wielkości zadłużenia?.

Skarbnik Gminy Piotr Lewald - 3.976.000,00 zł o tyle wzrośnie zadłużenie Gminy Kluczbork.

Nikt więcej nie zabrał głosu w dyskusji zatem Przewodniczący Obrad Janusz Kędzia poprosił Przewodniczącego Komisji Budżetu ,Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej

o odczytanie Zbiorczej Opinii.

Komisja Budżetu , Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej w dniu 21 grudnia 2017 r. na wspólnym posiedzeniu z Przewodniczącymi Rady Miejskiej i Przewodniczącymi Komisji Stałych Rady po przeanalizowaniu projektu budżetu na 2018r. nie wniosła uwag i zaopiniowała je pozytywnie.

Obecnych 20 radnych.

-Następnie Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej, w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/431/17

-Kolejny projekt uchwały dotyczył uchwalenia budżetu gminy na 2018 rok. Przewodniczący Rady Miejskiej poddał projekt pod głosowanie i w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw ,0 wstrzymujących się uchwała została podjęta i nadano jej Nr XLIII/432/17

Burmistrz Jarosław Kielar podziękował za sprawne uchwalenie Budżetu na rok 2018r. Bedziemy go wspólnie realizować i wspólnie kończyć.

Podziękował też za ten Budżet ,który udało się go w tym roku w miarę dobrze zakończyć mając nadzieje że będzie niewielka nadwyżka. Burmistrz Jarosław Kielar złożył wszystkim obecnym Zdrowych Wesołych Świąt oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2018r. Poinformował także o odbytym w dniu dzisiejszym przetargu , na remont i modernizacje Krytej Pływalni W partnerstwie publiczno prywatnym dyskusja na temat Krytej Pływalni trwała ponad rok. Były dwie firmy potem została jedna i dzisiaj nastąpiło otwarcie kopert. Cena składa się z 3 części to co dotyczy budowy, modernizacji obsługi zadłużenia tego który wynikał z tego partnerstwa i firma powinna przez 9 lat utrzymywać. Czyli można powiedzieć ,że po części zastępować OSiR - suma przetargu to 36.155,457,45zł. Gdybyśmy odrzucili to co dotyczy kredytowania ,obsługi to sama części budowlana to jest kota około 21.000.000,00zł. Widzimy jak duża jest rozbieżność - przetarg został unieważniony w tej chwili będziemy zastanawiać

się nad sposobem wykonania modernizacji musimy poczekać nie odstępujemy od modernizacji Krytej Pływalni.

Do punktu 5 porządku obrad

Sprawozdanie z działalności Burmistrza za okres między sesjami.

-opinia Komisji Rewizyjnej

Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Kluczborku z działalności Burmistrza Miasta Kluczborka za okres od 14.11.2017 r.- do 05.12.2017 r.

Na posiedzeniu w dniu 14 grudnia 2017 r. Komisja dokonała analizy sprawozdania z działalności Burmistrza Miasta za okres między sesjami.

Wyjaśnień udzielił Burmistrz Miasta Kluczborka w następujących sprawach:

B-1-umowa Firma PPHU Factor Węgry k/Opola -wykonanie ,montaż urządzeń siłowni zewnętrznej w Smardach Dolnych.

B-2- umowa- Powiat Kluczborski realizacja przez samorząd powiatowy ”Program wyrównywania różnic między regionami III-zakup 2 samochodów dla Środowiskowego Domu Samopomocy.

B-12-umowa -Usługi Koparkowe Piotr Maron -wyrównanie , korytowanie i rozłożenie 800 ton kamienia oraz uwalcowanie drogi gminnej w Bażanach.

Po wyjaśnieniach w/w sprawozdanie przyjęto jednogłośnie pozytywnie.

Przewodniczący Komisji Janusz Kallus

Dyskusja

Nikt z Radnych w tym punkcie nie zabrał głosu

Przewodniczący Rady Miejskiej poddał pod głosowanie sprawozdanie Burmistrza Miasta Kluczborka za okres między sesjami i w wyniku głosowania głosami 20 za 0 przeciw, 0 wstrzymujących się sprawozdanie zostało przyjęte.

Do punktu 6 porządku obrad

Odpowiedzi na zgłoszone w pkt.2 interpelacje i zapytania Radnych.

Nikt w tym punkcie porządku obrad nie zabrał głosu.

Do punktu 7 porządku obrad

Wolne wnioski i informacje.

Przewodniczący Rady Miejskiej przedstawił informacje zawierającą wyniki oraz omówienie wyników konsultacji z mieszkańcami przysiółka wsi Bazany o nazwie Kanimirów dotyczących zmiany nazwy urzędowej nazwy z przysiółek „Kanimirów „ na „Bazany ul. Polna”

Przewodniczący poddał pod głosowania w/w informacje i w wyniku głosowania głosami 20 za, 0 przeciw , 0 wstrzymujących informacja została przyjęta

Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia poinformował o odpowiedziach na pisma ,które wpłynęły do Biura Rady Miejskiej z Miejskiego Zarządu Obiektów w sprawie pism p. Jerzego P. , Justyny i Mirosława Z. , Doroty Ł. oraz odpowiedz na pismo skierowane do Firmy Usługi Komunalne „SOBEK „ Andrzej Sobek do wiadomości Rady Miejskiej. Przewodniczący poinformował ,ze z odpowiedziami na w/w pisma można zapoznać się w Biurze Rady Miejskiej. Burmistrz Miasta Kluczborka przekazał do wiadomości odpowiedz na pismo p. Irmgard P.

prośba rodziców Publicznego Przedszkola Nr 2 w Kluczborku w sprawie budowy placu zabaw dla dzieci przy PPNr 2 w Kluczborku – Z-ca Burmistrza Miasta Kluczborka Roman Kamiński zobowiązał się do udzielenia odpowiedzi na w/w pismo.

Do Rady Miejskiej wpłynęło ponownie pismo od Jerzego P. w sprawie umorzenia zaległości czynszowych oraz odmowy przyznania dodatku mieszkaniowego. Pisma skierowano do Miejskiego Zarządu Obiektów Komunalnych oraz Burmistrza Miasta Kluczborka celem rozpatrzenia i udzielenia odpowiedzi.

Radny Piotr Sitnik - poinformował a jednocześnie poprosił aby wesprzeć finansowo zbiórkę dla małego dziecka chorego na białaczkę dla małego Arturka jest on wnukiem

naszego zmarłego Kolegi Władysława Kaczora ,który był Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej.

Przewodniczący Rady Miejskiej złożył wszystkim życzenia świąteczne Zdrowych Spokojnych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku 2018.

Do punktu 8 porządku obrad

Zamknięcie obrad.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kędzia zamknął obrady sesji o godz.: 16.45

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Kluczborku

Janusz Kędzia

Protokółowała
B.Maj